2022-08-23

強制檢測公告詳情 (2022 年第 791 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 791 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見解註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	大埔寶雅苑興和閣 Hing Wo House, Po Nga Court, Tai Po	2022-08-17~2022-08-23 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-24 或 2022-08-25 2022-08-24 or 2022-08-25
2.	長沙灣宇晴軒 5 座 Tower 5, The Pacifica, Cheung Sha Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	牛池灣彩雲二邨明麗樓 Ming Lai House, Choi Wan (2) Estate, Ngau Chi Wan		
4.	將軍澳叠翠軒 4 座 Block 4, The Pinnacle, Tseung Kwan O		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	筲箕灣東熹苑華熹閣 Wah Hei House, Tung Hei Court, Shau Kei Wan	2022-08-17~2022-08-23 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-24 或 2022-08-25 2022-08-24 or 2022-08-25
6.	赤柱馬坑邨迎馬樓 Ying Ma House, Ma Hang Estate, Stanley	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	鰂魚涌太古城富天閣 Fu Tien Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay		
8.	青衣藍澄灣 5 座 Tower 5, Rambler Crest, Tsing Yi		
9.	馬鞍山錦豐苑錦菱閣 Kam Ling House, Kam Fung Court, Ma On Shan		
10.	屯門慧豐園 2 座 Block 2, Marina Garden, Tuen Mun		
11.	馬鞍山錦豐苑錦蕙閣 Kam Wai House, Kam Fung Court, Ma On Shan		
12.	秀茂坪秀茂坪邨秀義樓 Sau Yee House, Sau Mau Ping Estate, Sau Mau Ping		
13.	薄扶林華富一邨華光樓 Wah Kwong House, Wah Fu (I) Estate, Pok Fu Lam		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
14.	觀塘秀茂坪紀律部隊宿舍 1座 Block 1, Sau Mau Ping Disciplined Services Quarters, Kwun Tong	小時) (Stayed at the specified premises for more than 2	2022-08-24 或 2022-08-25 2022-08-24 or 2022-08-25
15.	粉嶺欣盛苑欣暉閣 Yan Fai House, Yan Shing Court, Fanling	hours)	
16.	粉嶺芬園已婚初級警務人 員宿舍 4 座 Tower 4, Fan Garden Junior Police Officers Married Quarters, Fanling		
17.	大埔怡雅苑怡厚閣 Yee Hau House, Yee Nga Court, Tai Po		
18.	天水圍天慈邨慈屏樓 Tsz Ping House, Tin Tsz Estate, Tin Shui Wai		
19.	天水圍栢慧豪園 2 座 Tower 2, Central Park Towers, Tin Shui Wai		
20.	茶果嶺麗港城 5 座 Block 5, Laguna City, Cha Kwo Ling		

	十二二十十四十		海米尔林州口田
	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
21.	將軍澳日出康城領都 2 座 (左翼及右翼) Tower 2 (L Wing and R Wing), Le Prestige, Lohas Park, Tseung Kwan O	小時) (Stayed at the specified premises for more than 2	2022-08-24 或 2022-08-25 2022-08-24 or 2022-08-25
22.	馬鞍山利安邨利豐樓 Lee Fung House, Lee On Estate, Ma On Shan	hours)	
23.	將軍澳尚德邨尚仁樓 Sheung Yan House, Sheung Tak Estate, Tseung Kwan O		
24.	將軍澳安寧花園 2 座 Block 2, On Ning Garden, Tseung Kwan O		
25.	秀茂坪秀茂坪邨秀景樓 Sau King House, Sau Mau Ping Estate, Sau Mau Ping		
26.	馬鞍山銀湖・天峰 6 座 Tower 6, Lake Silver, Ma On Shan		
27.	上水清河邨清顯樓(3及3A座) Ching Hin House (Block 3 and 3A), Ching Ho Estate, Sheung Shui		
28.	天水圍天逸邨逸湖樓 Yat Wu House, Tin Yat Estate, Tin Shui Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
29.	粉嶺華明邨添明樓 Tim Ming House, Wah Ming Estate, Fanling	2022-08-17~2022-08-23 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-24 或 2022-08-25 2022-08-24 or 2022-08-25
30.	沙田碩門邨豐碩樓 Fung Shek House, Shek Mun Estate, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
31.	天水圍天祐苑祐泰閣 Yau Tai House, Tin Yau Court, Tin Shui Wai		
32.	將軍澳寶盈花園 6 座 Tower 6, Bauhinia Garden, Tseung Kwan O		
33.	青衣青衣邨宜業樓 Yee Yip House, Tsing Yi Estate, Tsing Yi		
34.	九龍城啟德 1 號(I)大廈 1 座 Tower 1, One Kai Tak (I), Kowloon City		
35.	柴灣小西灣邨瑞強樓 Sui Keung House, Siu Sai Wan Estate, Chai Wan		
36.	葵涌葵涌邨雅葵樓 Nga Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
37.	油塘油美苑濤美閣 To Mei House, Yau Mei Court, Yau Tong	2022-08-17~2022-08-23 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-24 或 2022-08-25 2022-08-24 or 2022-08-25
38.	天水圍天頌苑頌海閣 Chung Hoi House, Tin Chung Court, Tin Shui Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
39.	將軍澳景林邨景棉樓 King Min House, King Lam Estate, Tseung Kwan O		
40.	青衣盈翠半島 3 座 Tower 3, Tierra Verde, Tsing Yi		
41.	屯門富泰邨健泰樓 Kin Tai House, Fu Tai Estate, Tuen Mun		
42.	沙田水泉澳邨竹泉樓 Chuk Chuen House, Shui Chuen O Estate, Sha Tin		
43.	荃灣爵悅庭西爵軒 Tower West, Chelsea Court, Tsuen Wan		
44.	沙田穗禾苑詠興閣 Wing Hing House, Sui Wo Court, Sha Tin		
45.	荃灣海濱花園海雅閣 Hoi Nga Mansion, Riviera Gardens, Tsuen Wan		

	ᆥᆔᆟᅼᅸᅜᄦᆫ		/开丛升/广播/ Not 1 + 44+
	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
46.	上水天平邨天美樓 Tin Mei House, Tin Ping Estate, Sheung Shui	2022-08-17~2022-08-23 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-24 或 2022-08-25 2022-08-24 or 2022-08-25
47.	油塘高怡邨高志樓 Ko Chi House, Ko Yee Estate, Yau Tong	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
48.	葵涌安蔭邨德蔭樓 Tak Yam House, On Yam Estate, Kwai Chung		
49.	觀塘觀塘紀律部隊宿舍 2 座 Tower 2, Kwun Tong Disciplined Services Quarters, Kwun Tong		
50.	旺角海富苑海欣閣 Hoi Yan House, Hoi Fu Court, Mong Kok		
51.	黃大仙黃大仙上邨倡善樓 Cheong Sin House, Upper Wong Tai Sin Estate, Wong Tai Sin		
52.	藍田啟田邨啟旺樓 Kai Wong House, Kai Tin Estate, Lam Tin		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無 Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[現底]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	何文田俊民苑文凱閣 Man Hoi House, Chun Man Court, Ho Man Tin	2022-08-17~2022-08-23 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-24 或 2022-08-25 2022-08-24 or 2022-08-25
2.	何文田君頤峰 3 座 Block 3, Parc Palais, Ho Man Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	何文田君頤峰 1 座 Block 1, Parc Palais, Ho Man Tin		
4.	何文田君頤峰 2 座 Block 2, Parc Palais, Ho Man Tin		
5.	何文田欣圖軒 4 座 Block 4, Cascades, Ho Man Tin		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
6.	何文田欣圖軒 3 座 Block 3, Cascades, Ho Man Tin	2022-08-17~2022-08-23 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-08-24 或 2022-08-25 2022-08-24 or 2022-08-25

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無

Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無

Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無

Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第599章,附屬法例A)第22條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 5 月 23 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 23 May 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).